

KUNST IM ÖFFENTLICHEN RAUM DER STADT ZUG



GIBZ
ZUG

Eröffnet 1830 (damals noch Zeichnungsschule)
Im Innern des Gewerblich-industriellen Bildungszentrums Zug befinden sich mehrere Kunstwerke: das Wandmosaik *Lehrjahre – Wanderjahre* (1959) von Hans Potthof im Eingangsbereich, der *Parcours inouï* (1998) von Andi Rieser oder Markus Bürgis Eule (1998).

Baarerstrasse 100 / 6300 Zug / 041 728 30 30
www.zg.ch/behoerden/volkswirtschaftsdirektion/gibz

KANTONSSCHULE
ZUG

Eröffnet 1861 (heutiger Standort seit 1975)
Die Kantonsschule besitzt eine Grafiksammlung bedeutender Werke des 20. Jahrhunderts. Diese Bilder fristen aber nicht in irgend-einem Archiv ihr Dasein, sondern hängen überall in den Gebäuden der Schule. Nebst diesen Druckgrafiken befinden sich auch zahlreiche Kunst am Bau-Werke oder Skulpturen namhafter Künstler wie Fritz Wotruba, Georg Karl Pfahler oder René Myrha im Innern der Kantonsschule.

Lüssigweg 24 / 6300 Zug / 041 728 12 12
www.zg.ch/behoerden/direktion-fur-bildung-und-kultur/kaz

KUNSTHAUS
ZUG

Eröffnet 1990
Das Kunsthaus Zug beherbergt eine umfassende, weltweit beachtete Sammlung von Werken der Wiener Moderne wie Gustav Klimt, Richard Gerstl und Fritz Wotruba, der Klassischen Moderne sowie des Schweizer Surrealismus, und schafft Bedingungen für neuartige, teils mehrjährige Projekte im öffentlichen Raum (u.a. Tadashi Kawamata und Pavel Pepperstein). Seit 2002 existiert mit dem «Kunsthaus Zug mobil» ein portabler Ausstellungsraum für die Sammlung oder externe Künstlerprojekte.

Dorfstrasse 27 / 6300 Zug / 041 725 33 44
www.kunsthauszug.ch

FRAUENSTEINMETZ
ZUG

Eröffnet 2011
Im Innern des Zentrums Frauensteinmetz stehen Arbeiten der Zuger Künstlerinnen Myriam Arnolds, Yvoni Spiesser, Bernadett Madörin und Selina Nauer. Die vier Frauen greifen in ihren Werken ganz unterschiedliche Themen auf: Souvenirs, liebgeordnete Dinge, Erinnerungsorte oder den Alltag alter Menschen. Alle Arbeiten sind Ergebnisse einer intensiven Auseinandersetzung mit den Bewohnerinnen und Bewohnern des Pflegezentrums.

Frauensteinmetz 1 / 6300 Zug / 041 769 27 27
www.alterszentrumzug.ch/zentrum_frauensteinmetz

Wir laden Sie zu einem Kunststrundgang durch die Stadt Zug ein und versprechen Ihnen spannende Einsichten! Vielfältige Kunstwerke von lokal, national und auch international bekannten Kunstschaffenden sind in Zug zahlreich vertreten. Der Kunst-Stadtplan zeigt die permanent sichtbaren Werke innerhalb des Stadtgebiets in chronologischer Reihenfolge.

Rund 100 Kunstwerke lassen vermeintlich bekannte Stadträume mit anderen Augen sehen oder unbeachtete Plätze und Gebäude neu entdecken. Die Kunstobjekte zeugen von einem lebendigen Stück Zuger Geschichte und Kulturschaffen. Während einer Zeitspanne von hundert Jahren haben sich die Werke, aber auch die öffentlichen Räume, in ihrer Form und Bedeutung verändert. Bis in die 1960er-Jahre dominieren Auftragswerke von Kirchen und Schulen. Erst durch private und öffentliche Unterstützung entstehen die ersten ortsspezifischen Skulpturen und Kunst am Bau-Projekte. Mit Tadashi Kawamatas *Work in Progress in Zug* und James Turrells Lichtinstallation *Light Transport* am Bahnhofsgebäude kommen Arbeiten mit internationaler Ausstrahlung nach Zug.

Mit temporären Kunstausstellungen im öffentlichen Raum präsentiert die Stadt Zug Arbeiten junger Künstlerinnen und Künstler aus dem In- und Ausland, und stellt dabei den Dialog zwischen Kunst und Bevölkerung ins Zentrum. Die Kunstprojekte «Ohne Rast» (2015), «Herrliche Zeiten» (2014) und «Lost in Tugium» (2012) eröffneten durch die gezeigten Kunstwerke eine intensive Auseinandersetzung mit verschiedenen Facetten Zugs zwischen Expansionslust und Identitätssuche (ohne.rast.ch; herrlichezeiten.ch; lostintugium.ch). Reflexionen zur Zuger Identität und überraschende Einblicke ins Stadtleben ermöglichte das Ausstellungs- und Vermittlungsprojekts «Reactive! Art in Public Space» (2013). Während mehrerer Wochen wurde ein Teil der bestehenden Kunstwerke mit Performances, Aktionen oder Installationen neu interpretiert (reactivate.ch). Zahlreiche Ankäufe von Kunstwerken wie *Die Nase, dort und hier, Shorty oder UND* zeugen vom aktuellen Engagement der öffentlichen Hand, Plätze und Räume mit zeitgenössischen Werken zu beleben.

Viel Vergnügen beim Erkunden und Entdecken der Kunst-Stadt Zug!



1 Johann Michael Bossard
Bruder Klaus, Wilhelm Tell,
Arnold Winkelried,
Jeremias Gotthelf, 1907
Daheimpark, Kirchenstrasse 15a
Stadt Zug
Schenkung: Emil Hegg (1967)



2 Johann Michael Bossard
Kraft / Fruchtbarkeit, 1907
Daheimpark, Kirchenstrasse 15a
Stadt Zug
Schenkung: Emil Hegg (1967)



3 Eugen Hotz
Christophorus, 1944/45
Alpenstrasse 12
Privatbesitz



4 Hans Potthof
Sport, 1948
Turnhalle Schützenmat,
Chamerstrasse 11
Stadt Zug



5 Josef Rickenbacher
ohne Titel, 1955
Schulhaus Guthirt,
Mattenstrasse 2
Stadt Zug



6 Andreas Kögler
Hechtbrunnen, 1956
Fischmarkt 2/4
Stadt Zug



7 Josef Rickenbacher
Sammeln und Ernten, 1958
Zuger Kantonbank, Postplatz,
Bahnhofstrasse 1
Zuger Kantonbank



8 Romano Galizia
ohne Titel, 1960
Vorstadtquai
Stadt Zug



9 Emilio Stanzani
Mensch und Technik, 1960
Baarerstrasse 100
Kanton Zug



10 Fritz Wotruba
Grosse liegende Figur, 1960
Kunsthau Zug, Dorfstrasse 27
Zuger Kunstgesellschaft



11 Henry Moore
Knife Edge, 1961
Seebad Seeliken, Arthstrasse 2
Stadt Zug
Schenkung: Landis & Gyr Stiftung (1981)



12 Fritz Wotruba
Grosse stehende Figur, 1966
Kunsthau Zug, Dorfstrasse 27
Zuger Kunstgesellschaft



13 Josef Rickenbacher
Der gute Hirte, 1968
Kirche Gut Hirt,
Baarerstrasse 62
Stiftung Kirche Gut Hirt



14 Eugen Hotz
ohne Titel, 1970
Kooperative Oberstufe Loreto,
Loretostrasse 10
Stadt Zug



15 Elsa Schiavo
ohne Titel, 1970
Kooperative Oberstufe Loreto,
Loretostrasse 10
Stadt Zug



16 Josef Staub
Grosser Riegel, 1972
Rössliwiese, Vorstadt
Stadt Zug



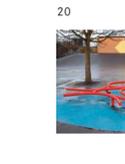
17 Fritz Wotruba
Grosse Skulptur, 1972
Kunsthau Zug, Dorfstrasse 27
Fritz Wotruba Privatstiftung, Wien



18 Fritz Wotruba
Grosser Stehender, 1974
Kunsthau Zug, Dorfstrasse 27
Zuger Kunstgesellschaft



19 Hans-Peter von Ah
Kunstdlandschaft, 1974/75
Kantonsschule, Lüssiweg 24
Kanton Zug



20 Bruno Scheuermeier
Pausenplatz-Gestaltung, 1976
Schulhaus Herti, St.-Johannes-
Strasse 36
Stadt Zug



21 Rolf Brem
Greth-Schelli-Brunnen, 1977
Unter Altstadt 29
Stadt Zug
Schenkung: Zurich der Schreiner,
Dresbiter und Kübler (1977)



22 Felix Fehlmann
Der Pfeil efürsi und obsia, 1982
Bossard AG, Steinhäuserstrasse 70
Bossard AG



23 Josef Staub
Zigi Zagi, 1983
Herzizentrum
Stadt Zug



24 Raffael Benazzi
Eichhorn, 1984
Herzizentrum
Stiftung Alenxander Zug



25 Walter Vögeli / Urs von Arx
ohne Titel, 1984
Bundesplatz 1
Privatbesitz



26 Josef Staub
Spirale V, 1985
Herzizentrum
Stadt Zug



27 Oscar Wiggl
Syrinx, 1985
Theater Casino, Arthstrasse 2/4
Stadt Zug



28 Rudolf Blättler
Dreiweib, 1986
Berglipark, Bergliweg
Stadt Zug



29 Hans Potthof
ohne Titel, 1986
Zollhaus, Kolinplatz 14
Stadt Zug



30 Josef Rickenbacher
ohne Titel, 1986
Zollhaus, Kolinplatz 14
Stadt Zug



31 Raffael Benazzi
ohne Titel, 1987
Metalli
Privatbesitz



32 Hans Jörg Glattfelder
Zweiteilige Wandgestaltung,
1987
Bärenplatz
Privatbesitz



33 Josef Maria Odermatt
ohne Titel, 1987
Innenhof (Zugang von
Bahnhofstrasse 15/17)
Privatbesitz



34 Rudolf Blättler
Grosses Weib, 1988
Berglipark, Bergliweg
Stadt Zug



35 Peter Meister
Girribizzi, 1988
Berglipark, Bergliweg
Kanton Zug



36 John Grüniger
Stadthofbrunnen, 1988
Dreiangel, Baarerstrasse
Stadt Zug



37 Josef Rickenbacher
Nicole, 1988
Bundesplatz 16
Stadt Zug
Schenkung: V-Zug (1988)



38 Johanna Näf
Lotos Teich und Platz-
gestaltung, 1989
St. Oswalds-Gasse 13/15
Stadt Zug
Schenkung: Gienewerein
der Stadt Zug (1989)



39 Claire Ochsner
Drachenrutschbahn, 1990
Schulhaus Kirchmat,
Kirchmatstrasse 7
Stadt Zug



40 John Grüniger
Tangentenkreuz, 1990
Kantonsschule, Lüssiweg 24
Kanton Zug



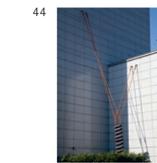
41 Roland Heini
Objekt, 1991
Kantonale Verwaltung,
Aabachstrasse 5
Kanton Zug



42 Flavio Paolucci
L'ombra sul passato, 1991
Ripplatz
Stadt Zug



43 Bruno Scheuermeier
ohne Titel, 1991/92
Alterssiedlung Bergli,
Metallstrasse 12
Stadt Zug



44 Quido Sen
Luftleiter, 1992
Gubelstrasse 11
Korporation Hodel/Weser
Stadt Zug



45 Giuseppe Spagnolo
torris, 1992
Hertiforum,
General-Guisan-Strasse 33
Stadt Zug



46 Patrick Germanier
Rocailles, 1993
Jugendherberge, Allmendstrasse 8
Stadt Zug



47 Paul Suter
Caribu, 1994
Kantonsschule, Lüssiweg 24
Kanton Zug



48 Anton Egloff
Hören Ost Süd West Nord,
1995
Laubenhof, Metallstrasse 9
Stadt Zug



49 Roland Hotz
Wasserschiff, 1995
Laubenhof, Metallstrasse 9
Stadt Zug



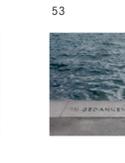
50 Kurt Laurenz Metzler
Luftmensch, 1995
Ecke Gubelstrasse/Baarerstrasse
Korporation Zug



51 Josef Maria Odermatt
Vier Elemente, 1995
Poststrasse 16
Korporation Zug



52 Carmen Perrin
Mémoire d'une strate
1887-1996, 1995
Riggplatz
Stadt Zug



53 Andrea Wolfensberger
In Gedanken versunken,
1995
Alpenquai
Stadt Zug



54 Balthasar Burkhard
Wellie, 1996
Verwaltungsgebäude Wasserwerke
Zug AG, Chollerstrasse 24
Wasserwerke Zug



55 Heinz Gappmayr
ist wird, 1996
Kunsthau Zug, Dorfstrasse 27
Zuger Kunstgesellschaft



56 Matt Mullican
Signpost for ideas, 1996
Metallplatz
UBS



57 Fritz Roth
Kopf, 1996
Kantonsschule, Lüssiweg 24
Kanton Zug



58 Bruno Scheuermeier
ohne Titel, 1996
Schulhaus Burgbach,
St. Oswalds-Gasse 3
Stadt Zug



59 Tadashi Kawamata
Work in Progress in Zug, 1996-1999
Kunsthau Zug, Dorfstrasse 27
Landsgemeindeplatz/Schützenmat
Strandbad Zug/Badeplatz Brüggli
Zuger Kunstgesellschaft, Stadt Zug, Gemeinnützige Ge-
sellschaft des Kantons Zug



60 Yvan Pestalozzi
Windwunder, 1997
Aegerstrasse/Kapuzinergässli
Privatbesitz



61 Josef Staub
ohne Titel, 1997
Industriestrasse 31
Privatbesitz



62 Richard Tuttle
Replace the Abstract
Picture Plane II, 1997
Kunsthau Zug, Dorfstrasse 27
Kunsthau Zug



63 Maria Bettina Cogliatti
Trompe-l'œil, 1998
Vorstadtquai
Stadt Zug



64 Christoph Haerle
willKir, 1998/99
Kantonale Verwaltung,
Aabachstrasse 5
Kanton Zug



65 Claire Ochsner
Giraffalla, 1999
Zuger Kantonbank,
Baarerstrasse 37
Zuger Kantonbank



66 Severin Märki
Göggel, 2000
Abenteuerspielplatz Siehbach,
Chamerstrasse 33
Stadt Zug
Schenkung: Medi Bank AG (2000)



67 Werner Pfändler
Alfred Hitchcock in
St. Moritz, 2000
Hinterhof Kino Seehof
(Zugang von Bahnhofstrasse 15/17)
Privatbesitz



68 Tony Cragg
Ferryman, 2001
Chamerstrasse 2
Privatbesitz



69 Peter Kogler
ohne Titel, 2001
Kaufmännisches Bildungszentrum,
Aabachstrasse 7
Kanton Zug



70 Nina Stähli
Zauber-er, 2001
Schulhaus Riedmatt, Riedmatt 41
Stadt Zug



71 Barbara Jäggi
Findlinge, 2002
Überbauung Opus, Dammstrasse/
Landis+Gyr-Strasse/Zählerweg
Privatbesitz



72 Pavel Pepperstein
Wandmalerei an der
Strafanstalt Zug, 2002
Kantonale Strafanstalt, An der Aa 2
Kanton Zug
Schenkung: Zuger Kunstgesellschaft (2002)



73 Elisabeth Arpagaus
Brunnen, 2003
Kantonsschule, Lüssiweg 24
Kanton Zug



74 Ilya und Emilia Kabakov
Drinking-Fountain, 2003
Bahnhofplatz, Alpenstrasse 20
Stadt Zug
Schenkung: Wasserwerke Zug AG (2003)



75 James Turrell
Light Transport, 2003
Bahnhof Zug, Alpenstrasse 20
SBB CFF FFS



76 Caroline Flueller / Patrick
Linodon / André Schweiger
Einschnitt, 2004
Regierungsgebäude, Seestrasse 2
Kanton Zug



77 Monique Wittwer
Guten Honig streicht man
nicht ums Maul, 2006
12 Werke am Bahnviadukt
zwischen Poststrasse und
Gotthardstrasse
Stadt Zug



78 Samuel Haettenschweiler
Guten Honig streicht man
nicht ums Maul, 2006
12 Werke am Bahnviadukt
zwischen Poststrasse und
Gotthardstrasse
Stadt Zug



79 Werner Koch/Verein für
Arbeitsmarktmassnahmen
Wandmosaik, 2006
Arthstrasse
(Höhe Altes Kantonsspital)
Stadt Zug



80 Jean Mauboules
Skulptur 2006/1, 2006
Reiffersgässli/Vorstadt 32
Stadt Zug



81 Niranjan Pradhan
New Feelings, 2006
Daheimpark, Kirchenstrasse 15a
Stadt Zug
Schenkung: Familie Birli (2006)



82 Franziska Zumbach
Fassadengestaltung, 2006
Schulhaus Guthirt, Mattenstrasse 2
Stadt Zug



83 Walter Fährdrich
Klanginstallation), 2008
Theater Casino, Arthstrasse 2
(Westfassade)
Theater Casino AG



84 Esther Stocker
22 elements, 2009
Baarerstrasse 84
Privatbesitz



85 Andreas Hofer
Engel am Weg, 2010
Reformiertes Kirchenzentrum
(Seite Chamerstrasse)
Reformierte Kirche Zug



86 Andreas Hofer/City Kirche Zug
Engel unter uns, 2010
Reformierte Kirche Zug



87 Platino
Ouverture, 2010
Kunsthau Zug, Dorfstrasse 27
Eigentum des Künstlers



88 Carin Grudda
Mikrokosmos, 2011
An der Lorze 17/19/21/23/25
Korporation Zug



89 Luca Degunda
Malerei, 2011
Galvanik, Chamerstrasse 173
Stadt Zug



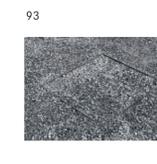
90 Eugen Jans
ohne Titel, 2011
Im See, Seebad Seeliken,
Arthstrasse 2
Stadt Zug



91 CKÖ
dort und hier, 2012
Postgebäude, Postplatz 1
Kanton Zug



92 Luca Degunda
Die Nase, 2012
Haus Zentrum, Zeughausgasse 9
Stadt Zug



93 Mathias Walther
Kalesija-Zug, 2012
Beim Hafen, Siehbach
Stadt Zug



94 Markus Uhr
ohne Titel, 2012
Schulhaus Burgbach
St. Oswalds-Gasse 3
Stadt Zug



95 Martin Chramosta
Shorty, 2013
Vorstadtquai
Stadt Zug



96 Markus Uhr
UND, 2013
Bibliothek Zug,
St. Oswalds-Gasse 21
Stadt Zug



97 CKÖ
Blou Pa Ding, 2014
General-Guisan-Strasse
(Höhe Sporthalle)
Stadt Zug



98 Martin Chramosta
Château Mûre, 2014
Bundesplatz
Leihgabe des Künstlers



99 Roman Signer
Seesicht, 2015
Vorstadtquai
Kunsthau Zug



100 Vreni Spieser
Chrom (Fliegender Teppich),
2015
Ahornstrasse 2-8
Pensionskasse Zug

Impressum
Herausgeberin:
Stelle für Kultur der Stadt Zug
Jacqueline Falk,
Kulturbeauftragte
041 728 20 31
jacqueline.falk@stadtzug.ch
Projektleitung:
Isabelle Marcon Lindauer
Koordination:
Caroline Kambli
kunstsammlung@stadtzug.ch

Impressum
Gestaltung:
Johnny Graf & Franca Moor
Fotografie:
Johnny Graf & Dominik Hodel
Weitere Informationen zur
Kunst im öffentlichen Raum
der Stadt Zug
www.stadtzug.ch/kunst